

AIA International Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability)

POLICY ACCOUNT VALUE REQUEST FORM 保單戶口價值申請表

Agency / Broker Name 영東川/ Broker Code G東田/ Broker Code G東 Broker Code G東田/ Broker Code G東	Policy Number 保單號碼	Name of Insured Name of Owner 受保人姓名 持有人姓名									
展現に対している。	N 700 Aug		13 12 1/14 11								
展集の表現											
Agency Code											
Agency Code	CO 火以 斜栅 分允	宮未貝組別/ 紅紅石桝	宮未貝弧媧/紐紅弧蝸								
要業員主義別割談				00132154							
TR Membership Number 業務代表含品號區	Agency Code										
(For Brokers only 蛋供避免使用)	營業員組別編號 	營業員 / 業務代表姓名	營業員 / 業務代表聯絡電話								
(For Brokers only 蛋供避免使用)											
Mon-Guaranteed Monthly Income / Guaranteed Cash Payments / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income / But											
Section A: Dividend / Endowment / Guaranteed Cash Payments / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income / Guaranteed Monthly Income / Guaranteed Monthly Income / Guaranteed Monthly Income / Water / One-Guaranteed Monthly Income 甲部:紅利 / 可支取現金 / 保證現金 / 保證現金 / 保證每月入息 / 保證每月入息 / 保證每月入息 / 非保證每月年金款項 / 非保證每月人息 / 非保證每月年金款項 / 非保證每月入息 / 非保證每月年金款項 / 非保證每月人息 / 非保證每月年金款項 / 非保證每月日 / 如可支取現金 / Guaranteed Annual Income 保證每年入息 \$ ((if there is insufficient amount in the endowment account, we will withdraw the balance from Future Premium Deposit Account. 如可支取現金戶口內沒有足夠金額 本公司會從現金儲備金戶口中是现所需餘額。) 「Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment / 非保證每月年金款項 \$ (Applicable to AlA Deferred Annuity Plan 適用於日本金數項 / (Applicable to Golden Years Income Plan 適用於「年金寶」人急計劃) *Please note that the withdrawal of Dividend will result in reduction of future Non-Guaranteed Monthly Income (if applicable). 并不可能的 是一个专业的专业的专业的专业的专业的专业的专业的专业的专业的专业的专业的专业的专业的专	handle and follow up my request.										
Monthly Income / Guaranteed Annual Income / Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment / Non-Guaranteed Monthly Income 甲部:紅利 / 可支取現金 / 保證場全 / 保證場月午金款項 / 保證場月入息 / 保證場月入息 / 保證場月午金款項 / 保證場日午金款項 / 保證場日午金款項 / 保證場日午金款項 / Guaranteed Monthly Income 保證場月入息 / Guaranteed Annual Income 保證場日入息 家 (If there is insufficient amount in the endowment account, we will withdraw the balance from Future Premium Deposit Account. 如可支取现金户口內沒有足夠金額,本公司會從现金儲積金戶口中提取所需餘額。) Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment 非保證場月年金款項 \$ (Applicable to AIA Deferred Annuity Plan 適用於日本金貨 Applicable to AIA Deferred Annuity Plan 適用於日本金貨 Applicable to Golden Years Income Plan 適用於「年金貨」入息計劃) *Please note that the withdrawal of Dividend will result in reduction of future Non-Guaranteed Monthly Income (if applicable). 選取紅有資效分表文書作製造房月入息 (如房月)。 *We will withdraw the amount in Future Premium Deposit Account first (if any). 我們會失學金儲每戶口 / 保單更改存款 Future Premium Deposit Account 現金儲備金戶口 \$											
Income 甲部:紅利/可支取現金/保證現金/保證現金/保證報月车金款項/保證每月入息/保證每年入息/非保證每月年金款項/非保證每月入息/保證每月入息/保證每月年金款項/非保證每月入息/以上	Section A: Dividend / Endowme	nt / Guaranteed Cash Payments / Gua	aranteed Monthly Annuity Payment /	Guaranteed							
□ Dividend 紅利象 □ *Endowment 可支取現金 / Guaranteed Cash Payments 保證現金 / Guaranteed Monthly Annuity Payment 保證每月本金款項,Guaranteed Monthly Income 保證每月入息 / Guaranteed Annual Income 保證每年入息 \$ (If there is insufficient amount in the endowment account, we will withdraw the balance from Future Premium Deposit Account. 如可支取現金产口內沒有足勞金額,本公司會從現金儲備金戶口中提取所需餘額。) □ Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment 非保證每月年金款項 \$ (Applicable to AIA Deferred Annuity Plan 適用於AIA延期年金計劃) □ *Non-Guaranteed Monthly Income 非保證每月入息\$ □ #RD於「年金貿」入息計劃) □ *Please note that the withdrawal of Dividend will result in reduction of future Non-Guaranteed Monthly Income (if applicable). #提取利益成治解文之非保證每月入息 (知通用)。 * *We will withdraw the amount in Future Premium Deposit Account first (if any). 表們會先從現金儲備金戶口提取(如有)。 **Section B: Future Premium Deposit Account / Deposit for Policy Change 乙部:現金儲備金戶口/保單更改存款 □ Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 **Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 □ "Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ □ Reduce Sum Assured / Principal Amount* / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 滅少保額 / 基本金额 / 保證每月年金款項 / 保證每月入息菜 · S □ *Please note that the withdrawed of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount* / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionale guaranteed cash value less any outstanding loan will be pad. The Terminal Dividerd (if applicable) will also be paid out proportionally ### ### #### ### ### ### ### ### ###											
*Endowment 可支取現金 / Guaranteed Cash Payments 保證現金 / Guaranteed Monthly Annuity Payment 保證每月年金款項 Guaranteed Monthly Income 保證每月入息 / Guaranteed Annual Income 保證每年入息 \$ (If there is insufficient amount in the endowment account, we will withdraw the balance from Future Premium Deposit Account. 如可支取現金戶口內沒有足夠金額,本公司會從現金儲備金戶口中提取所需餘額。) Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment 非保證每月日全款項 \$ (Applicable to AIA Deferred Annuity Payment 非保證每月日全款項 \$ (Applicable to AIA Deferred Annuity Payment 非保證每月入息\$ (Applicable to Golden Years Income Plar 適用於「年金費」入息計劃) * Please note that the withdrawal of Dividend will result in reduction of future Non-Guaranteed Monthly Income (if applicable). 提取机利金减少路来之未保證每月入息 (知道用)。 * We will withdraw the amount in Future Premium Deposit Account first (if any). 我們會先從現金儲金全口提取(如有)。 **Section B: Future Premium Deposit Account / Deposit for Policy Change Z部:現金儲備金戶口 / 保單更改存款 *** 「Future Premium Deposit Account 現金儲備金戶口 \$ Deposit for Policy Change 不可以使用体数。 **Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 「Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ の可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不可以 不	毎月入息										
Guaranteed Monthly Income 保證每月入息/Guaranteed Annual Income 保證每年入息\$ (If there is insufficient amount in the endowment account, we will withdraw the balance from Future Premium Deposit Account. 如可支取現金戶口內沒有足夠金額,本公司會從現金儲備金戶口中提取所需餘額。) Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment 非保證每月在金款項\$ (Applicable to AlA Deferred Annuity Plan 適用於AIA延期年金計劃) *Non-Guaranteed Monthly Income 非保證每月入息。 (Applicable to Golden Years Income Plan 適用於「年金寶」入息計劃) *Please note that the withdrawal of Dividend will result in reduction of future Non-Guaranteed Monthly Income (if applicable). 据及证利意或少榜末之非保證每月入息(知通用)。 *We will withdraw the amount in Future Premium Deposit Account first (if any). 我們會先從現金儲備金戶口提取(如有)。 Section B: Future Premium Deposit Account / Deposit for Policy Change 乙部:現金儲備金戶口/保單更改存款 「Future Premium Deposit Account 现金儲備金戶口 \$ Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 「Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ 「Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額 / 保證每月年金款項 / 保證每月入意減少业會被視為部分過保,過還中的工作。如如和the Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident of an analogo and proportionally.	☐ Dividend 紅利 \$										
(If there is insufficient amount in the endowment account, we will withdraw the balance from Future Premium Deposit Account. 如可支取現金戶口內沒有足勢金額・本公司會從現金儲備金戶口中提取所需餘額。) Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment 非保證每月年金款項 \$ (Applicable to AIA Deferred Annuity Plan 適用於AIA延期年金計劃) *Non-Guaranteed Monthly Income 非保證每月入息\$ (Applicable to Golden Years Income Plan 適用於「年金寶」入息計劃) *Please note that the withdrawal of Dividend will result in reduction of future Non-Guaranteed Monthly Income (if applicable). 提取紅利會減少將來之非保證每月入息(如週用)。 *We will withdraw the amount in Future Premium Deposit Account first (if any). 我們會先從現金儲備金戶口/保單更改存款 Section B: Future Premium Deposit Account / Deposit for Policy Change Z部:現金儲備金戶口/保單更改存款 「Future Premium Deposit Account 現金儲備金戶口 \$ Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 *Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ *Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ *Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ *Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本額/ 保證每月年金款項 / 保證每月年金款項 / 保證每月年金款可以完證的月2日本1日本1日本1日本1日本1日本1日本1日本1日本1日本1日本1日本1日本1日	── #Endowment 可支取現金 / Guara	inteed Cash Payments 保證現金/Guara	anteed Monthly Annuity Payment 保證	每月年金款項/							
如可支取現金戶口內沒有足夠金額,本公司會從現金儲備金戶口中提取所需餘額。) Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment 非保證每月年金款項 \$ (Applicable to AIA Deferred Annuity Plan 適用於AIA延期年金計劃) * Non-Guaranteed Monthly Income 非保證每月入息\$	Guaranteed Monthly Income 保證	每月入息 / Guaranteed Annual Income 保證	養每年入息 \$								
Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment 非保證每月年金款項 \$	(If there is insufficient amount in t	he endowment account, we will withdraw th	ne balance from Future Premium Deposit A	ccount.							
(Applicable to AIA Deferred Annuity Plan 適用於AIA延期年金計劃) *Non-Guaranteed Monthly Income 非保證每月入息\$	如可支取現金戶口內沒有足夠金額										
* Non-Guaranteed Monthly Income 非保證每月入息\$	Non-Guaranteed Monthly Annuity	Non-Guaranteed Monthly Annuity Payment 非保證每月年金款項 \$									
適用於「年金寶」入息計劃) * Please note that the withdrawal of Dividend will result in reduction of future Non-Guaranteed Monthly Income (if applicable). 提取紅利會減少將來之非保證每月入息(如適用)。 * We will withdraw the amount in Future Premium Deposit Account first (if any). 我們會先從現金儲備金戶口提取(如有)。 Section B: Future Premium Deposit Account / Deposit for Policy Change 乙部:現金儲備金戶口 / 保單更改存款 「Future Premium Deposit Account 現金儲備金戶口 \$ Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 「*Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ Reduce Sum Assured / Principal Amount* / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額* / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ *Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount* Guaranteed Monthly Annuity Payment. Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證理金價值會引致保額 / 基本金額* / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,設還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。											
*Please note that the withdrawal of Dividend will result in reduction of future Non-Guaranteed Monthly Income (if applicable). 提取紅利會減少將來之非保證每月入息(如適用)。 *We will withdraw the amount in Future Premium Deposit Account first (if any). 我們會先從現金儲備金戶口提取(如有)。 *Section B: Future Premium Deposit Account / Deposit for Policy Change 乙部:現金儲備金戶口 / 保單更改存款 □ Puture Premium Deposit Account 現金儲備金戶口\$ □ Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 □ *Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月人息至:\$ *Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 正本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月公息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)海會按例為1是本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月免息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。终期紅利(如有)海會按比例支付。 *Can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	■ * Non-Guaranteed Monthly Income 非保證每月入息\$ (Applicable to Golden Years Income Plan										
提取紅利會減少將來之非保證每月入息(如適用)。 * We will withdraw the amount in Future Premium Deposit Account first (if any). 我們會先從現金儲備金戶口/保單更改存款 Section B: Future Premium Deposit Account / Deposit for Policy Change 乙部:現金儲備金戶口/保單更改存款 「Future Premium Deposit Account 現金儲備金戶口 \$ Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 "Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ Reduce Sum Assured / Principal Amount* / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^/保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ *Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount* / Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會1致保額/基本金額/保證每月年金款項/保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。 *Can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount* / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	適用於「年金寶」入息計劃)	適用於「年金寶」入息計劃)									
Section B: Future Premium Deposit Account / Deposit for Policy Change 乙部:現金儲備金戶口 / 保單更改存款 「Future Premium Deposit Account 現金儲備金戶口 \$ Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 "Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月午金款項 / 保證每月入息至:\$ "Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月不全款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。			ed Monthly Income (if applicable).								
□ Future Premium Deposit Account 現金儲備金戶口\$ □ Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ □ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 □ *Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ □ Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ □ *Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment . Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。											
Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 *Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ *Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。 ^can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	Section B: Future Premium Dep	posit Account / Deposit for Policy C	hange 乙部:現金儲備金戶口 / 保單更	改存款							
Deposit for Policy Change 保單更改存款 \$ Company reserves the right to arrange the payment via the original deposit channel of such fund. Please visit Customer Corner for the Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 *Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ *Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。 ^can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	Future Premium Deposit Account	現金儲備金戶口 \$									
Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 *Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ *Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。 ^can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	· ·										
Terms of Use of Future Premium Deposit Account. 公司保留權利以該款項的存款渠道安排付款。請登入「客戶專頁」查閱保費儲備金戶口之使用條款。 Section C: Partial Surrender 丙部:部分退保 *Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ *Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。 ^can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	Company reserves the right to arrange	ge the payment via the original deposit cha	annel of such fund. Please visit Customer	Corner for the							
*Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ *Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。 *Can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident											
*Guaranteed Cash Value of Basic Plan 基本計劃之保證現金價值\$ or 或 Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ **Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。	·										
Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ * Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment of Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。 *Can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	Section C: Partial Surrender 丙	部:部分退保									
Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ * Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment of Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。終期紅利(如有)亦會按比例支付。 *Can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	*Guaranteed Cash Value of Basic	Plan 基本計劃之保證現金價值\$		————or 或							
金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息至:\$ * Please note that the withdrawal of guaranteed cash value result in reducing Sum Assured / Principal Amount^/ Guaranteed Monthly Annuity Payment Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。 终期紅利(如有)亦會按比例支付。 ^can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	Reduce Sum Assured / Principal Amount^ / Guaranteed Monthly Annuity Payment / Guaranteed Monthly Income to 減少保額 / 基本										
Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally. 提取保證現金價值會引致保額 / 基本金額^ / 保證每月年金款項 / 保證每月入息減少並會被視為部分退保,退還之保證現金價值將先減去任何尚欠之借款。 終期紅利(如有)亦會按比例支付。 ^can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident		金額^/保證每月年金款項/保證每月入息至:\$									
^can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident	Guaranteed Monthly Income will be cons paid. The Terminal Dividend (if applicable	Guaranteed Monthly Income will be considered as being partially surrendered, the proportionate guaranteed cash value less any outstanding loan will be paid. The Terminal Dividend (if applicable) will also be paid out proportionally.									
coverage, this can be defined as Benefit Amount. 視乎閣下的基本計劃契約而定,亦可表達為主要保額 / 基本金額 / 基本保額。醫療及個人意外保障則可定義為利益金額。	^can also be expressed as Principal Sum coverage, this can be defined as Benefit A	cal and accident									

	Policy Number 保單號碼					
Section D: Cashing Reversionary Bonus 丁部:套現在	夏歸紅利					
* Withdraw Cash Value of Reversionary Bonus 提取復歸 紅利現金價值:\$ or 或						
Reduce face value of the Reversionary Bonus to 減少復歸						
* The face value of the Reversionary Bonus will be reduced according	gly after the encashment of the Reversionary Bonus, and thus, reducing the future					
value of the Policy. 套現紅利後,復歸紅利的面值會減少,及令保單將來的價值減少。						
Payment Instruction for Part 1 – Section A - D						
支付方法-第一部分(甲-丁部)	to the designated bank assount					
For e-Bankin / FPS customers, the payment will be transferred 已登記使用「電子入賬服務」/「轉數快」之客戶,本公司會將款項 If e-Bankin / FPS is requested immediately, please complete th 如要求即時登記「電子入賬服務」/「轉數快」,請填妥以下資料:	轉入至指定之銀行戶口。					
Immediate e-Bankin / FPS Registration 即時登記「電子入賬服務」/「轉數快」						
PART A: Owner's Mobile Number (For Receiving SMS) 甲部:持有人手提電話號碼 (作接收短訊之用)						
You MUST provide your mobile number for receiving a notification Si We will update the telephone number to the above policy(ies) according to the above policy(ies) according to the second sec	SMS to be sent out upon the completion of the FPS / e-BankIn registration. rdingly if it is different from the Company record. 或「轉數快 / 電子入賬服務」登記當日發送有關短訊。如此號碼跟公司紀錄					
Owner's Mobile Number (///	none No					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
PART B 乙部 Section 1: Information for FPS Registration 第一部分:「真 (Please select transferring policy benefits paid to either FPS OR e-BankIn) (請選擇 <u>「轉數快」或「電子入賬服務」</u> 其中一項以轉入以上保單所支付之保証 FPS* 轉數快*						
Please select <u>either ONE</u> of the below "Proxy ID" below by putting a tick on appropriate box and provide relevant information. <u>More than one selection</u> will be treated as <u>invalid</u> application. Your FPS account must also be registered under the policy owner. 請以剔號選擇下列 <u>其中一種</u> 「識別代號」 及提供以下相關資料。若多過一個選項將被視為申請無效。「轉數快」的用戶註冊名稱必須同樣為保單持有人。						
Email 電郵地址:	☐ Mobile Number 手機號碼: ()					
FPS Identifier 「轉數快」識別號碼:	Country Code Telephone No 國際電話區號 手機號碼					
* "FPS Service" means the services provided by you to me from time to facilitate payments and funds transfer using the Faster Payment System and related systems and services from time to time provided by Hong Kong Interbank Clearing Limited, together with its successors and assigns. 「快速支付系統服務(轉數快)」指閣下不時向本人提供的服務,以讓本人使用由香港銀行同業結算有限公司及其繼承人及受讓人不時提供的快速支付系統及相關系統及服務。 "Proxy ID" means an identifier which may be accepted by HKICL for the registration of an account in the HKICL Addressing Service, including your mobile phone number, email address or FPS Identifier. 「識別代號」指結算公司接納用作結算公司賬戶綁定服務賬戶登記的識別資料,包括您的手機號碼,電郵地址或「轉數快」識別號碼。 Section 2: Information for e-BankIn Registration 第二部分:電子入賬服務登記資料 (Please select transferring policy benefits paid to either FPS OR e-BankIn) (請選擇「轉數快」或「電子入賬服務」其中一項以轉入以上保單所支付之保單利益)						
e-Bankin 電子入賬服務						
Please provide bank account information below and submit together	er with any of the following documents:					
請提供以下銀行戶口資料及 <mark>提交下列任何之文件</mark> : Copy of any recent (Must be dated within the last three months) bank passbook / bank correspondence / bank statement (including e-statement) / valid bank card showing the account holder's name and account number. 任何列有戶口持有人及銀行賬戶號碼最近期(必須在最近三個月內發出)的銀行存摺 / 信件 / 月結單(包括電子結單) / 有效銀行卡副本。						
Bank Name and Branch in Hong Kong 香港銀行及分行之名稱	Bank No. Branch No. My Account No. 銀行編號 分行編號 本人之賬戶號碼					
Name as recorded on Bank Passbook / Correspondence / Statement / Bank card (must be same as the Owner of the above Policy) 銀行存摺 / 信件 / 月結單 / 銀行卡上所記錄之戶口持有人姓名(必須與上述保單持有人相同)						
Important Notes 重要事項 1. Only accept HKD Account opened in Hong Kong. 只接受在香港版2. Joint account is not accepted. 不接受聯名戶口。 3. The above account must be under the name of the Policy Owner						

Page 2 of 5 OPPOSF01.0422

				Policy I	Number 保	段單號碼					
	ration & Authorizatio										
Websit	ng the FPS / e-BankIn, I / te(www.aia.com.hk).藉使/ ,並同意受此約束。	we confirm I / we 用「轉數快 / 電子	have read and agi 入賬服務」,本人/	eed to be bound I 我們確認本人 / 我	oy the terr 們已經閱i	ns and conditions i 讀AIA公司網頁內(v	as set out on AIA Corporate www.aia.com.hk)列明之條款				
	nkin / FPS has not beer 登記使用「電子入賬服務				ease sele	ct:					
a)	Cheque Payment in 支票		── Hong Kong Dollar 港元								
L\	Cond about to 注收十i		Policy Currency 保頃		مالة مالة: لما		1 放入 电路管 的语句 电电				
D)	Send cheque to 請將支		-	y correspondence address registered with the company 寄往本人於公司登記的通訊地址 ne above named agent / broker 遞送給以上營業員 / 經紀							
If r	If not indicted above, the cheque will be issued in policy currency (ii) and sent to the Owner's correspondence address.										
	沒有註明指示,支票會以付	保單貨幣(ii)發出並	寄往保單持有人的	通訊地址。							
(i)	pursuant to the Anti-Mor	ney Laundering a al documents. 的身份證 / 護照副	nd Counter-Terroris 本。倘以公司名義。	t Financing (Finar	ncial Instit	utions) Ordinance.	any documents are required Our Company reserves the 分子資金籌集(金融機構)				
(ii)	I understand that any because of the Policy or, if such benefits in a current its discretion.	enefits payable u applicable, the a ncy other than the 之款項將根據保單	nder the Policy will ppropriate subseque latest policy curre 資料頁或隨後所發	ient endorsement ncy (the "Opted C 出之批註(如適用	. Accordin Currency")	ngly, the provision is solely a service 最近期保單貨幣為	n on the Policy Information of the option to receive any offered by the Company at 準。因此,提供選擇以最近				
(iii	necessary exchange differences as at the time of the	ference, such diff ne relevant curren 選擇任何保單下所	erence being deter icy conversion. 作出的利益款項以	mined by the Con	npany on	the basis of the Co	ted Currency, I will bear the impany's internal exchange 差額,而該差額是有關貨幣				
	Pay the premium and le 繳付上述保單之保費與係	vy (for Hong Kon	g policies) of the al		n MN	M月 DD日	YYYY年				
	Repay the loan on polic	vno 缴付保單貸	款,保單號碼:			(US\$/HK\$)				
	Pay the premium and / (繳付以下保單號碼到期之	or levy (for Hong	Kong policies) of o		n	(0044	,				
	Policy No. 保單號碼	Premium due 保費到期		iship with owner 重持有人之關係		tanding Levy 欠保費徵費	Currency / Amount 貨幣 / 金額				
	Pay the initial deposit fo	r New Application									
					5.1.0						
	Application No. 新保單申請號碼	Ар	plicant's Name 申請人姓名	Applicant's 申請人	Relation 、與保單持	ship with owner 有人之關係	Currency / Amount 貨幣 / 金額				
Yo	u are required to submit the	he signed Importa	int Facts Statemen	– Policy Replace	ment (IFS	-PR) (Applicable to	Hong Kong Policy Only) or				
Cu to thi 如:	istomer Declaration for Popay the required premium is policy and the new polic 您計劃提取此保單的保單值	plicy Replacemen of the new purch by being purchase 質值作繳付新購買信 》(只適用於 <u>香港</u>	t (Applicable to <u>Ma</u> nased policy by usi ed is the same. 呆單之所需保費,並 怪單)或《人壽保	cau Policy Only) tong the withdrawal 且此保單的保單持	ogether w policy val 有人與新	ith the Insurance A lue of this policy, a 購買保單的保單持存	pplication form if you intend s well as the policyowner of 可人相同,則您必須將已簽署 連同投保申請書一併提交。				
	Policy No 保單號碼			iship with owner 單持有人之關係		Currency / Amount 貨幣 / 金額					
	Pay the AIA Vitality men	nhershin fee 媳什	AIA Vitality健康段=	· · · · · · · ·							
	1 ,	·	1			0	anav / Amarint				
	AIA Vitality Membe AIA Vitality 健康程記	ersnip No. 式會員編號		ship with insured 是保人之關係	1		ency / Amount 貨幣 / 金額				

		Policy Number 保單號碼								
	For	r withdraw Cash Value of Basic Plan to pay the initial deposit for new application subject to follow	ving	g co	nditic	ns:				
		収基本計劃之現金價值以作繳付新保單作首期之按金須符合以下條件: The Owner of the new application and the owner of above policy must be the same person.								
	新保單與上述保單之持有人必須相同。 2. Please submit a copy of proof of the owner's correspondence address issued within the last 3 months. We will send any confirmation and refund cheque paid in respect of this policy / these policies to the correspondence address. 请提供保單持有人最近三個月內之通訊地址證明文件副本。我們將郵寄所有確認文件及退款支票(如有)至保單持有人的通訊地址。									
		Please complete the Important Facts Statement - Policy Replacement (Applicable to <u>Ho</u> Declaration for Policy Replacement (Applicable to <u>Macau Policy</u> Only) together with the Insu 請填寫重要資料聲明書-轉保(只適用於 <u>香港</u> 保單)或人壽保險客戶轉保聲明書(只適用於 <u>澳門</u> 保單)並連同	urar]投係	nce R申詞	Appl 青書-	icatio ·併提	on fo 交;	orm, 如適戶	if app	licable.
	4.	If you have more than one policy with our Company and wish to transfer the surrender value of policy(ies), we will not process the request for transfer until such request is approved by us. We consequences to that (those) other policy(ies) pending the completion of the transfer. 若您在本公司持有一份以上的保單,希望將退保的保單的退保價值轉移到其他保單,有關要求需經本公司批准對該其他保單的任何後果概不負責。	e wi	ll no	t be	respo	onsi	ible f	or any	
	5.	For transfer of the surrender value to pay the deposit for the new policy being applied for, we requirements are not met. For details please contact your AIA Financial Planner or IFA / Broker. 若以退保利益繳付新保單作首期之按金,我們有權拒絕未符合本公司要求的申請表。有關要求的詳細資料理財顧問。				_		-		
2.		nange the payment option, with effect from next anniversary / monthiversary (onl yment / Monthly Income) 更改給付辦法 [,] 由下期週年日 / 週月日(只適用於每月年金款							hly Aı	nnuity
	Se	ction A: Dividend 甲部:紅利								
		Cash Payment 支取現金 Dividend Accumulations 積存生息 Premium Deduction 扣除保費	1		Paid	Up A	۱ddi	tions	加購付	清保險
		Loan Reduction, and the balance, if any, to 減去借款,若有餘額則︰			Divide	end A	ccui	mulat	tions 積	存生息
		ction B: Endowment / Guaranteed Cash Payment / Guaranteed Annual Income / Mo come 乙部:可支取現金 / 保證現金 / 保證每年入息 / 每月年金款項 / 每月入息	onth	nly A	Ann	uity	Pay	/mei	nt / Mo	onthly
		Cash Payment 支取現金 Accumulations 積存生息								
		yment Instruction for Part 2-Section A and B 支付方法-第二部分(甲及乙部) cash payment is chosen 如選擇支取現金)								
		Hong Kong DollarSend cheque to:My correspondence address register港元請將支票:寄往本人於公司登記的通訊地址	erec	d wi	th the	e con	npai	ny		
		Policy CurrencyThe above named agent / broker保單貨幣遞送給以上營業員 / 經紀								
		ot indicted above, the cheque will be issued in policy currency (ii) and sent to the Owner's corres 沒有註明指示,支票會以保單貨幣(ii)發出並寄往保單持有人的通訊地址。	spo	nde	nce a	addre	ess.			
3.		Other instructions 其他指示								

Page 4 of 5 OPPOSF01.0422

Policy Number 保單號碼					

DECLARATION

I / We understand that premium difference between original Sum Assured / Principal Amount^ and new Sum Assured / Principal Amount^ will not be refunded for Partial Surrender.

聲明

本人/我們明白原本的保額/基本金額^跟新的保額/基本金額^之保費差額將不會因為部分退保而退還。

- ^ can also be expressed as Principal Sum / Principal Amount / Face Amount in accordance with your Basic Plan Contract. For any medical and accident coverage, this can be defined as Benefit Amount.
- ^ 視乎閣下的基本計劃契約而定,亦可表達為主要保額/基本金額/基本保額。醫療及個人意外保障則可定義為利益金額。

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE

I / We confirm that I / we have read and understood the AIA Personal Information Collection Statement ("AIA PIC").

I/ We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies) or investments contained in this application or collected, obtained, compiled or held by the Company by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the AIA PIC. I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data outside of Hong Kong (for policies issued in Hong Kong) or Macau (for policies issued in Macau), as the case may be, for the purposes and to the types of transferee as set out in the AIA PIC.

The updated version of AIA PIC is available for download from its website: www.aia.com.hk, and is made available upon request.

個人資料收集及使用

本人/我們確認本人/我們已閱讀及明白AIA個人資料收集聲明(「AIA個人資料收集聲明」)。本人/我們聲明及同意在本申請所載或貴公司不時以任何方法收集所得、編製或持有的任何個人資料及關於本人/我們或本人/我們的保單或投資的其他資料,可根據AIA個人資料收集聲明收集及使用。本人/我們知悉及同意就AIA個人資料收集聲明所述目的視乎情況轉讓本人/我們的個人資料至香港(如保單在香港繕發)或澳門(如保單在澳門繕發)境外予AIA個人資料收集聲明所載的資料承讓人。

AIA個人資料收集聲明的最新版本可於以下網址下載:www.aia.com.hk,及可向貴公司索取。

Signature of Owner / Trustee 持有人 / 信託人簽名	on MM月 DD日 YYYY年
Signature of Assignee 受讓人簽名 (if applicable 如適用)	on MM月 DD日 YYYY年

PLEASE SIGN & RETURN IMMEDIATELY BUT NO LATER THAN 14 DAYS 請簽署後即時但不遲於14天內遞交 PLEASE DO NOT SIGN ON BLANK FORM 請勿在空白表格上簽署



Download our mobile app AIA Connect to manage your policy anytime, anywhere! 下載AIA「友聯繫」手機應用程式以便輕鬆管理您的保單!